

CALENDARIO 2016

Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Baltimore

Apoyamos la salud, el medio ambiente y la economía de nuestra ciudad y de la región, proporcionando a nuestros clientes agua potable y manteniendo los barrios y vías fluviales limpias.

UN MENSAJE

de

LA ALCALDESA Y EL DIRECTOR



El Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Baltimore (DPW) toca las vidas de todos los ciudadanos todos los días.

Es una organización dedicada a la salud del público de nuestras comunidades y de nuestro medio ambiente.

Tanto como proporcionando agua potable limpia y segura, purificando el agua de deshecho, recogiendo y botando la basura y el reciclaje, o barriendo nuestras calles, DPW está aquí para usted. Nuestro trabajo consiste en estar seguro que estos servicios sean eficientes, eficaces y con vision de futuro.

Este calendario 2016 toca sólo algunas de las muchas actividades del Departamento. Tome un momento y lealo detalladamente, luego coloquelo en un lugar conveniente para su referencia. Les deseamos un feliz y prospero año nuevo.

Stephanie Rawlings-Blake *Rudolph S. Chow*



STEPHANIE
RAWLINGS-BLAKE
MAYOR



BALTIMORE CITY
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
RUDOLPH S. CHOW, P. E.
DIRECTOR

CONTACTOS IMPORTANTES

Emergencias: 911
Servicios de la Ciudad: 311

Correo Electrónico:
PublicWorks@BaltimoreCity.Gov

Ayuda y Servicios al Cliente
(Factura del Agua): 410-396-5890

Comunicaciones y Asuntos de la
Comunidad: 410-545-6541

Emergencias de Agua/Deshagues: 311

Pagina Web:
PublicWorks.BaltimoreCity.Gov

MEDIO SOCIAL



nextdoor.com/gov/balTIMOREdpw



@BaltimoreDPW



Baltimore City Department of
Public Works

Limpiemos a Baltimore

RECICLAJE

Recolección semanal:

- Papel limpio / cartón
- Latas
- Las botellas de vidrio y frascos
- Tazas de plástico, envases y botellas
- Hojas y sartenes de aluminio limpios
- Cajas de cartón de leche y jugo

Envases vacíos solamente. No artículos con deshechos o alimentos. Coloque los artículos en cualquier recipiente, con excepción a bolsas plásticas.

Reciclaje de pasto: Dejen los recortes de su pasto en el césped. Ellos se descomponen y hacen que su césped sea más sano y más verde!

publicworks.baltimorecity.gov/Recycling

BASURA

Recolección semanal:

- Utilice su contenedor Municipal nuevo cuando lo reciba
- Por LEY- las latas deben de tener una tapa de cierre hermético.
- La basura almacenada apropiadamente mantiene nuestra ciudad limpia y ayuda a eliminar los roedores.

LUGARES DE DEPOSITO

2840 Sisson Street

6101 Bowleys Lane

701 Reedbird Avenue

Lun. - Sáb. 9a.m. - 5p.m. (Día del Trabajo-Día Memorial)

Lun. - Sáb. 9a.m. - 7p.m. (Día Memorial-Día del Trabajo)

5030 Reisterstown Road

Lun. - Sáb. 7a.m. - 3p.m.

Basurero - 6100 Quarantine Road

Lun. - Sáb. 9a.m. - 5p.m. (deposito para los ciudadanos)

ARTICULOS EN CANTIDAD

Llame al 311: hasta tres artículos en grande cantidad son recogidos mensualmente.

DPW también ofrece días para depositar polietileno y reciclaje de electronicos y residuos de hogar nocivos.


Preguntas? Visite publicworks.baltimorecity.gov o llame al 311



Proteja sus tuberías

El clima frío puede causar que sus líneas de agua se congelen y se rompan. Cuando las temperaturas se bajan a menos de 25 grados durante unos días, deje un chorro fino de agua del tamaño de una mina de lápiz, del flujo de su grifo de nivel más bajo. Cierre todas las llaves de agua de afuera de su casa. Para obtener más consejos de clima de invierno: publicworks.baltimorecity.gov.

ENERO 2016

Domingo							Lunes							Martes							Miercoles							Jueves							Viernes							Sabado																																																																																										
<p>Diciembre 2015</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td></tr> <tr><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td></tr> <tr><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td></tr> <tr><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S		1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			<p>Febrero 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr> <tr><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td></tr> <tr><td>28</td><td>29</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29																											<p>AÑO NUEVO 1</p> <p>(Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)</p>							<p>2</p> <p>Día alterno de Recolección de Basura/Reciclaje por el Año Nuevo</p> <p>Trituración de Arbolitos Año Nuevo Comienza. Visite www.baltimorecity.gov</p>						
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																														
	1	2	3	4	5																																																																																																																															
6	7	8	9	10	11	12																																																																																																																														
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																														
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																														
27	28	29	30	31																																																																																																																																
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																														
	1	2	3	4	5	6																																																																																																																														
7	8	9	10	11	12	13																																																																																																																														
14	15	16	17	18	19	20																																																																																																																														
21	22	23	24	25	26	27																																																																																																																														
28	29																																																																																																																																			
3							4							5							 <p>6</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							7							8							9																																																																																										
10							11							12							 <p>13</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							14							15							16																																																																																										
17							<p>18</p> <p>DÍA DE MARTIN LUTHER KING JR. (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)</p>							19							 <p>20</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							21							22							23																																																																																										
24							25							26							 <p>27</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							28							29							30																																																																																										
31																																																																																																																																				



Botes para toda la ciudad

Nuevos contenedores de basura están siendo entregados a cada residencia en Baltimore. Estos contenedores con ruedas y con tapa anexa lo harán más fácil que nunca para deshacerse de la basura. También ayudarán a reducir las infestaciones de roedores. Las latas también reducirán las lesiones a los trabajadores de DPW ya que se levantarán mecánicamente al depositarse en los camiones.



Grandes Tuberías de Agua

Las tuberías más grandes de agua potable de Baltimore varían en tamaño desde 3 pulgadas a 9 pulgadas en diámetro. Los tuberías mas grandes están experimentando extensos exámenes utilizando alta tecnología, así como las inspecciones visuales para determinar su estado estructural. Al hacer esto, DPW puede asignar eficazmente los recursos para reparar o reemplazar de forma proactiva secciones de los desagües para evitar fallos en las tuberías.

MARZO 2016

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sabado
		1	 2 Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	3	4	5
6	7	8	 9 Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	10	11	12
13 Comienza el horario de verano	14	15	 16 Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	17	18	19
20 Primer día de primavera	21	22	 23 Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	24	25 VIERNES SANTO (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)	26 Día alterno de recolección de reciclaje/basura por el Viernes Santo
27	28	29	30	31	Febrero 2016 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Abril 2016 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30



Mayor Stephanie Rawlings-Blaine
SPRING CLEANUP
9 A.M. to 1 P.M.
Call 311 to register



OPERATION:
PRIDE
HEIGHTS Renaissance
Bold new HEIGHTS
Working together is the beginning. Keeping it together is the success.
Working together... is success.
Henry Ford

Limpieza de la Alcaldía en Primavera

Cada año las comunidades de Baltimore participan en La Limpieza de la Alcaldía en Primavera. Inscríbete tu vecindario llamando al 311!

ABRIL 2016

Domingo							Lunes							Martes							Miercoles							Jueves							Viernes							Sabado																																																																																										
<p>Marzo 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr> <tr><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td></tr> <tr><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td></tr> <tr><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td></tr> <tr><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			<p>Mayo 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td></tr> <tr><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td></tr> <tr><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td></tr> <tr><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td></tr> <tr><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																										<p>1</p> <p>Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.</p>							<p>2</p> <p>Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street 9 a.m. - 5 p.m.</p>						
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																														
		1	2	3	4	5																																																																																																																														
6	7	8	9	10	11	12																																																																																																																														
13	14	15	16	17	18	19																																																																																																																														
20	21	22	23	24	25	26																																																																																																																														
27	28	29	30	31																																																																																																																																
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																														
1	2	3	4	5	6	7																																																																																																																														
8	9	10	11	12	13	14																																																																																																																														
15	16	17	18	19	20	21																																																																																																																														
22	23	24	25	26	27	28																																																																																																																														
29	30	31																																																																																																																																		
3							4							5							<p>6</p>  <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							7							8							9																																																																																										
10							11							12							<p>13</p>  <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							14							15							<p>16</p> <p>Ventas de Botes de Basura y trituradoras de papel en descuento 9 a.m.- 1 p.m. Instituto Politecnico de Baltimore 1400 W. Cold Spring Lane</p>																																																																																										
17							18							19							<p>20</p>  <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							21							<p>22</p> <p>Día de la Tierra</p>							<p>23</p> <p>Limpieza de la Alcaldia en Primavera</p>																																																																																										
24							25							26							<p>27</p>  <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							28							29							30																																																																																										



Día del Camion Grande

Si sus niños gozan de camiones de todo tipo, debe llevarlos a El Día del Camion Grande en el Museo de Baltimore de Industria el 21 de mayo. Camiones de bomberos, camiones de volteo, camiones de basura, vehículos de la policía y la grúa mas grande de la ciudad - "Big Bertha." Gratis de 9:00 a.m. a 1:00 p.m.

MAYO 2016

Domingo	Lunes	Martes	Miercoles	Jueves	Viernes	Sabado																																																																																			
1 Semana Nacional del Agua Potable	2	3	4  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	5	6 Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.	7 Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.																																																																																			
8	9	10	11  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	12	13	14																																																																																			
15 Semana Nacional de Obras Públicas	16	17	18  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	19	20	21 Día del Camión Grande de DPW																																																																																			
22	23	24	25  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.	26	27	28																																																																																			
29	30 DIA MEMORIAL (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)	31			<p>Abril 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td></tr> <tr><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr> <tr><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td></tr> <tr><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td></tr> <tr><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr> </table>	D	L	M	M	J	V	S						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	<p>Junio 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr> <tr><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td></tr> <tr><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td></tr> <tr><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td></tr> <tr><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr> </table>	D	L	M	M	J	V	S					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
D	L	M	M	J	V	S																																																																																			
					1	2																																																																																			
3	4	5	6	7	8	9																																																																																			
10	11	12	13	14	15	16																																																																																			
17	18	19	20	21	22	23																																																																																			
24	25	26	27	28	29	30																																																																																			
D	L	M	M	J	V	S																																																																																			
				1	2	3	4																																																																																		
5	6	7	8	9	10	11																																																																																			
12	13	14	15	16	17	18																																																																																			
19	20	21	22	23	24	25																																																																																			
26	27	28	29	30																																																																																					



Roedores

DPW trabaja para proteger la salud del público. Luchando contra los viejos nidos de roedores el cual es una parte importante de esto. A través de nuestro programa de erradicación de ratas integral en toda la ciudad, inspeccionamos y tratamos a cada callejón en un ciclo de 20 días para interrumpir el patrón de reproducción de las ratas. Haga su parte al mantener una tapa en su bote de basura y eliminación adecuada de basura.



JUNIO 2016

Domingo							Lunes							Martes							Miercoles							Jueves							Viernes							Sabado																																																																																																	
<p>Mayo 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td></tr> <tr><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td></tr> <tr><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td></tr> <tr><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td></tr> <tr><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					<p>Julio 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td></tr> <tr><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr> <tr><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td></tr> <tr><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td></tr> <tr><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td></tr> <tr><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31														 <p>1</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							<p>2</p>							<p>3</p> <p>Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.</p>							<p>4</p> <p>Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.</p>						
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																																					
1	2	3	4	5	6	7																																																																																																																																					
8	9	10	11	12	13	14																																																																																																																																					
15	16	17	18	19	20	21																																																																																																																																					
22	23	24	25	26	27	28																																																																																																																																					
29	30	31																																																																																																																																									
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																																					
					1	2																																																																																																																																					
3	4	5	6	7	8	9																																																																																																																																					
10	11	12	13	14	15	16																																																																																																																																					
17	18	19	20	21	22	23																																																																																																																																					
24	25	26	27	28	29	30																																																																																																																																					
31																																																																																																																																											
<p>5</p>							<p>6</p>							<p>7</p>							 <p>8</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							<p>9</p>							<p>10</p>							<p>11</p> <p>Ventas de Botes de Basura y trituradoras de papel en descuento 9 a.m. – 1 p.m. Edmondson-Westside High School – 501 N. Athol Ave.</p>																																																																																																	
<p>12</p>							<p>13</p>							<p>14</p>							 <p>15</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							<p>16</p>							<p>17</p>							<p>18</p>																																																																																																	
<p>19</p>							<p>20</p> <p>Primer día de verano</p>							<p>21</p>							 <p>22</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							<p>23</p>							<p>24</p>							<p>25</p>																																																																																																	
<p>26</p>							<p>27</p>							<p>28</p>							<p>29</p>							<p>30</p>																																																																																																															



Hidrantes de Incendio

DPW mantiene 23,000 hidrantes en la ciudad y en el condado. Baltimore tiene una calificación de las ciudades más seguras para la protección contra incendios en los Estados Unidos por la ISO, una organización consultora en industria de seguros. Por favor, nunca abra un hidrante de incendio. Para informar de hidrantes abiertos, por favor llame al 311.

JULIO 2016

Domingo							Lunes							Martes							Miercoles							Jueves							Viernes							Sabado																																																																																											
<p>Junio 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr> <tr><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td></tr> <tr><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td></tr> <tr><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td></tr> <tr><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			<p>Agosto 2016</p> <table border="1"> <tr><td>D</td><td>L</td><td>M</td><td>M</td><td>J</td><td>V</td><td>S</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td></tr> <tr><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr> <tr><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td></tr> <tr><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td></tr> <tr><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>							D	L	M	M	J	V	S			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																									<p>1</p> <p>Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.</p>							<p>2</p> <p>Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 7 p.m.</p>						
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																															
			1	2	3	4																																																																																																																															
5	6	7	8	9	10	11																																																																																																																															
12	13	14	15	16	17	18																																																																																																																															
19	20	21	22	23	24	25																																																																																																																															
26	27	28	29	30																																																																																																																																	
D	L	M	M	J	V	S																																																																																																																															
		1	2	3	4	5	6																																																																																																																														
7	8	9	10	11	12	13																																																																																																																															
14	15	16	17	18	19	20																																																																																																																															
21	22	23	24	25	26	27																																																																																																																															
28	29	30	31																																																																																																																																		
3							<p>4</p> <p>DÍA DE LA INDEPENDENCIA (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)</p>							5							<p> 6</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							7							8							9																																																																																											
10							11							12							<p> 13</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							14							<p>15</p> <p>Festival de Arte Visite el puesto de DPW</p>							<p>16</p> <p>Festival de Arte Visite el puesto de DPW</p>																																																																																											
<p>17</p> <p>Festival de Arte Visite el puesto de DPW</p>							18							19							<p> 20</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							21							22							23																																																																																											
24							25							26							<p> 27</p> <p>Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.</p>							28							29							30																																																																																											
31																																																																																																																																					



Represas





Las represas de Loch Raven, Liberty y Prettyboy proporcionan agua potable a 1.8 millones de personas cada día. Los visitantes son bienvenidos, pero por favor obedezcan las regulaciones de las cuencas hidrográficas. Únase a nosotros el 20 de agosto para una Fiesta en la Represa (Dam Jam) en Loch Raven para un día de educación y entretenimiento para toda la familia. ¡Gratis!



Energía sostenible

DPW utiliza una gran cantidad de energía para proveer agua, tratamiento de aguas de deshecho y para manejar nuestros vehículos. Es por eso que estamos buscando nuevas formas de ahorrar dinero para los ciudadanos a través de nuestra Oficina de la Energía Sostenible. Una forma es a través de la inversión en vehículos eléctricos.

SEPTIEMBRE 2016

Domingo							Lunes							Martes							Miercoles							Jueves							Viernes							Sabado													
Agosto 2016 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31							Octubre 2016 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31																					1							2							3													
							4 DÍA DEL TRABAJADOR (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)							5							6							7  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							8							9							10						
11							12							13							14  Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							15							16							17 Ventas de Botes de Basura y trituradoras de papel en descuento 9 a.m. – 1 p.m. Montebello Elementary/ Middle School - 2040 E. 32nd Street													
18							19							20							21  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							22							23 Festival del Libro de Baltimore visite el puesto de DPW							24 Festival del Libro de Baltimore visite el puesto de DPW													
25 Festival del Libro de Baltimore visite el puesto de DPW							26							27							28  Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							29							30																				

A woman in a call center is talking on a mobile phone. In the background, another woman is working at a computer with a tablet. The scene is set in a call center environment with cubicles and a computer monitor displaying data.

Sistema de Información al Cliente

A través del nuevo programa BaltiMeter, nuestros clientes de agua en la ciudad podrán tener acceso a su información de uso de agua en tiempo real en sus hogares o en cualquier lugar a través de sus tabletas, computadores y celulares.

OCTUBRE 2016

Domingo							Lunes							Martes							Miercoles							Jueves							Viernes							Sabado													
Septiembre 2016 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30							Noviembre 2016 D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30																																			1													
2							3							4							 5 Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							6							7							8 Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.							8 Recolección de residuos nocivos de hogar en el Centro de Conveniencia del Noroeste 2840 Sisson Street, 9 a.m. - 5 p.m.						
9							10 DÍA DE LA RAZA (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)							11							 12 Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							13							14							15 Ventas de Botes de Basura y trituradoras de papel en descuento 9 a.m. – 1 p.m. Canton Waterfront Park 3001 Boston Street													
16							17							18							 19 Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							20							21							22 Limpieza de Otoño de la Alcaldesa													
23							24							25							 26 Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW – Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							27							28							29													
30							31																																																

A young child wearing a black and white skeleton costume is raking leaves in a yard. The child is holding a long-handled rake and is in the process of filling a large black plastic bag with leaves. The background is filled with dense foliage, including bushes with vibrant red and pink autumn leaves and green trees. The ground is covered with fallen leaves in various colors. The overall scene is set outdoors during the fall season.

Recolección de hojas

Los ciudadanos pueden colocar hasta cinco bolsas de hojas para recoger en su día regular de recolección de basura. DPW también recolecta hasta 20 bolsas el lunes, pero los residentes deben llamar al 311 antes de las 6 pm el domingo para hacer una cita. Las hojas también pueden ser depositadas en los Centros de Conveniencia de nuestros ciudadanos.



Celebraciones

Felices Fiestas de Fin de Año de parte de DPW! Por favor recuerde de reciclar sus envolturas y contenedores de las festividades. Cuando preparen comidas de navidad, no permita que los aceites y grasas (FOG) entren y tapen sus desagües. Nuestra ceremonia anual de la Manopla del Árbol es el 8 de diciembre.

DICIEMBRE 2016

Domingo							Lunes							Martes							Miercoles							Jueves							Viernes							Sabado						
<small>Noviembre 2016</small> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30							<small>Enero 2017</small> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31																					1							2							3						
4							5							6							 7 Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE - Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							8							9							10						
11							12							13							 14 Barrido Mecanico en los cuadrantes NW & SE - Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							15							16							17						
18							19							20							 21 Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW - Lado de números impares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							22							23							24						
25							DÍA DE NAVIDAD OBSERVADO (Las oficinas y estaciones sanitarias de la ciudad cerradas.)							27							 28 Barrido Mecanico en los cuadrantes NE & SW - Lado de números pares solamente, 8 a.m. - 4 p.m.							29							30							31						
DÍA DE NAVIDAD																																			Por favor recicle este calendario. Vispera de Año Nuevo													

Baltimore City
Department of Public Works
600 Abel Wolman Municipal Building
200 Holliday Street
Baltimore, Maryland 21202



STEPHANIE
RAWLINGS-BLAKE
MAYOR